

**Zeitschrift:** Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte  
**Herausgeber:** Staatsarchiv Graubünden  
**Band:** 11 (2003)

**Artikel:** Formularbuch der bischöflichen Kurie von Chur aus dem 15. Jahrhundert  
**Autor:** Clavadetscher, Otto P.  
**Kapitel:** Wort- und Sachregister  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-939149>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wort- und Sachregister

*Zahlen = Nummern; A mit Zahl = Nummer des Anhangs*

- abbas, abbatialis 1, 10, 110, 113,  
157, 166, 187, 189, 232, 242  
abbatissa 135, 237  
absentia 168  
absolvere, absolutio 28, 39, 41, 53,  
56, 58, 60, 62, 63, 66, 70, 79, 80,  
83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93,  
94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102,  
103, 105, 113, 120, 122, 129, 135,  
163, 180, 181, 182, 185, 210, 211,  
214, 215, 219, 222, 223, 228, 229,  
230, 232, 256, 257, 258, 259, 260,  
261, 262, 263, 264, A 2, A 9  
acceptatio 231  
acolitus 2, 3, 4  
actio 59, 246  
actor 16, 18, 25, 30, 36, 37, 51, 52,  
62, 70, 71, 75, 80, 81, 88, 146,  
148, 151, 153, 156, 160, 204, 207,  
228, 246  
actrix 77, 79, 97, 147, 158, 163, 212,  
219, 222  
adiudicare 75, 129, 213, 216, 217,  
218, 222, 223, 225, 235  
administrator 76  
admissio 200  
adulterare 69  
advocare 179  
advocatus 158, A 3-5, A 9. - a.  
dativus 228  
aestimatio 115, 135, 245  
aetas 51. - a. legitima 220  
affinitas 45  
aggravare, aggravatio 19, 20, 41, 42,  
49, 60, 63, 64, 69, 83, 84, 85, 86,  
87, 91, 95, 97, 103, 106, 112, 119,  
120, 172, 180, 181, 182, 185, 203,  
A 2  
alienare 137, 144, 171  
altare 56, 126, 167, 177, 243, 245,  
265, 266, 284, A 2, A 6, A 7  
altarista 137, 177, 189, 244, A 2  
amicitia 57, 293  
amicus 245, 249  
angulare 265  
anniversarium, -ius (*adj.*) 111, 113,  
121, 159, 244  
antidotum 246  
annus gratie 132  
antecessor 119  
apis 110  
apostata 57  
apostolus 1, 62, 200, 207, 227, 232,  
235  
appellare, appellatio 62, 166, 175,  
198, 199, 200, 207, 208, 210, 211,  
227, 228, 229, 230, 232, 235  
arbitramentum 58  
archidiaconatus 58  
archidiaconus 58, 193, 217, 240  
archiepiscopus 2, 4, 10, 230, 252  
archipresbyter 171  
archipresbyteratus 171  
argenteus 58  
armiger 62, 65, 232, 235, 242, 247,  
248  
arrestare, arrestatio, arresta 97, 130,  
139, 140, 141, 142, 143, 144, 145,  
173  
artes liberales 62  
articulus 13, 22, 23, 47, 183, A 8  
arx 293

assecurare, assecuratio 145, 212,  
 A 4  
 assensus 188  
 attestatio 154, 155  
 auctoritas 56, 136, 142, 200, 229,  
 243, 255, 257, 262, 264, 267, A 8.  
 - a. apostolica, papalis 189, 233. -  
 a. imperialis 61, 233, 245, 248. -  
 a. iudicialis 245. - a. ordinaria 4,  
 90, 94, 169, 171, 188, 245, 256,  
 258, 260, 263  
 aurum 128, 129, 131, 135, 137, 268  
 auxilium 126  
  
 baccalariatus 281  
 bandum 51  
 beneficiatus, non 1  
 beneficium 1, 6, 10, 58, 200, 228,  
 229, 232, 242. - b. ecclesiasticum  
 1, 233, 237, 252, 263. - b. iuris 62  
 blaphardus, plap- 78, 79, 80, 82  
 blasphemator 257  
 bona immobilia 121, 139, 144, 145,  
 242, 245, 246, 248. - b. mobilia  
 139, 144, 145, 242, 245, 246, 248  
  
 cafferus 241  
 calculus 201  
 calumnia 62, 157, *s. auch* iura-  
 mentum  
 camerarius 8  
 campanae pulsatae 55, 60, 63, 67,  
 112, 120, 193  
 cancella 32, 34, 37, 39, 40, 55, 59,  
 60, 65, 73, 75, 83, 86, 87, 93, 97,  
 101, 108, 109, 110, 119, 120, 172,  
 181, 192, 219, 229, 265  
 cancellare 176  
 cancellarius 293  
 candela 118  
 candelae accensae, extinctae 55, 60,  
 63, 67, 104, 112, 120  
  
 canon, canonicus (*adj.*) 49, 55, 110,  
 112, 113, 119, 120, 139, 141, 169,  
 200, 228, 229, 230, 232, 260, A 1  
 canonicatus 167, 200, 231  
 canonicum (aliquod) 2, 4, 10, 177,  
 186, 188  
 canonicus (*subst.*) 4, 30, 62, 66, 124,  
 132, 137, 140, 157, 168, 174, 190,  
 195, 198, 200, 217, 221, 228, 231,  
 232, 235, 238, 242, 245, 247, 263.  
 - c. praebendatus 168, 200, 246  
 cantare 56  
 cantor 195, 217, 221  
 capella 64, 189, 244  
 capellanatus 174  
 capellania 174, 244, 265, A 13  
 capellanus 22, 126, 167, 168, 174,  
 244, 245, 265, 267  
 capitulum 16, 20, 168, 171, 174,  
 198, 199, 200, 231, 232, 238, 239,  
 265, 266, 268  
 captare 65  
 caput 226  
 cassare 210  
 castrum 29, 52, 107, 211, 246, 248,  
 258  
 casus episcopalis 257, 258  
 cathedraticum 267  
 causa 16, 18, 25, 26, 29, 30, 36, 37,  
 46, 47, 52, 53, 77, 80, 85, 107,  
 113, A 3–8. - c. matrimonialis 13,  
 29, 45, 50, 51, 178, 207, 208, 209,  
 210, 211, 213, 214, 215, 216, 217,  
 219, 220, 221, 222, 224, 225, 227.  
 - c. pecuniaria 75, 79  
 cautela 62  
 cautio 28, 59, 86, 98, 132, 228, 229,  
 232. - c. fideiussoria 145. - c. iura-  
 toria 186  
 cedula papirea 200  
 celebrare, celebratio 56, 90, 177,  
 186, 189, 278. - c. divinorum 35

censualis 194  
 censuarius 266  
 censura ecclesiastica 50, 51, 166,  
 175, A 8  
 census 68, 111, 112, 113, 118, 120,  
 136, 143, 244, 245  
 cera 257  
 chorus 35, 198, 200, 245, *s. auch*  
*Chur, Kathedrale, Chor*  
 cibus 49, 55, 60, 63, 67, 104, 112,  
 120, 173, A 1  
 cimiterium 194  
 citare, citatio 11, 12, 13, 14, 15, 16,  
 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26,  
 27, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39,  
 40, 43, 44, 58, 102, 106, 107, 112,  
 140, 150, 152, 154, 155, 183, 189,  
 240, A 2, A 12, A 13  
 civilis 146, 151, 153  
 civis 16, 54, 58, 62, 63, 67, 73, 104,  
 115, 131, 148, 149, 163, 175, 176,  
 202, 204, 206, 229, 232, 247, 256  
 civitas 3, 16, 24, 44, 47, 62, 126,  
 144, 172, 178, 189, 190, 191, 197,  
 203, 212, 233, 240, 244, 245, 255,  
 268  
 clandestine 257  
 clausula 119  
 clavis 19, 241  
 clenodium 241  
 clericus 1, 3, 6, 7, 56, 61, 144, 167,  
 169, 170, 171, 189, 191, 199, 203,  
 233, 244, 268. - *c. coniugatus* 230,  
 233  
 coadiutor 5  
 coenobium 135  
 cognoscere carnaliter 221  
 cohabitare, cohabitatio 28, 69, 123,  
 164, 213, 214, 226  
 cohabitator 42  
 collatio 167, 237, 266  
 collator 233  
 collecta 267. - *c. episcopalis* 89  
 collector 189  
 collega 293  
 colonus 41, 42, 49, 60, 63, 103, 112,  
 266, A 1  
 comes 52, 53, 141, 169, 170, 249,  
 265, 266, 293. - *c. palatinus* 248  
 commendator 240, A 1, A 2, A 6,  
 A 7  
 commensalis 20, 168  
 comminatio 67  
 commissarius 58  
 commissio 10, 45, 46, 47, 48, 50,  
 51, 65  
 communicatio, communicare 14,  
 20, 49, 63, 112, 173, 251, 252,  
 A 1  
 communio 4, 14, 19, 20, 49, 55, 60,  
 63, 67, 104, 120  
 communitas 68, 136, 254  
 comparticeps 15  
 compensare, compensatio 69, 80  
 complex 15  
 compositio, componere (*amica-*  
*biliter*) 58, 97, 244, 268. -  
*c. amicabilis* 87, 119, 156, 173,  
 A 2, A 9  
 concanonicus 200  
 concessus 104, 105, 156, 172, 173  
 concilium generale 189  
 conclusio 155  
 concordare 185, 268  
 concubina 123  
 condebitor 126  
 condemnare 37, 53, 75, 79, 80, 148,  
 204, 210, 219, 241  
 conductus 5, 189, 249  
 confessare, confessatum 109, 125,  
 126, 127, 138, 197, 246  
 confessio 96, 188, 190, 213, 216,  
 217, 221, 257, 258, 259, 264  
 confessor 9, 258, 262

confirmatus 245  
 confrater 8, 20, 24, 64, 90, 98, 119,  
 171, 231, A 2  
 coniuges, coniugalis 69, 97, 164,  
 165, 221  
 consanguinea 221  
 consanguineus 45, 245  
 consanguinitas 45, 50, 179, 220  
 consecrare, consecratio 7, 284  
 consentire, consensus 75, 163, 186,  
 188, 204, 211, 261, 263, A 2, A 5,  
 A 8  
 conservare 190  
 conservator 195  
 consiliaratus 293  
 consiliarius 293  
 consilium (*Ratschlag*) 37, 57, 75,  
 209, 210, 211, 213, 214, 215, 216,  
 217, 218, 221, 222, 241, 293.-  
 (*Behörde*) 254. - c. secretum 293  
 consistorium 106  
 consobrinus 50  
 consors 15, 120, 237  
 consuetudo 126, 167, 168, 174, 189,  
 197, 219, 220, 231, 237, 242, 246,  
 266  
 consules 212, 265, 266  
 conthoralis legitima 148  
 continuatio A 2  
 contractus 51, 213, 291  
 contradictio 137, 142, 189, 197, 245,  
 246, 248, 254, 268  
 controversia 80, 228  
 contumacia 12, 17, 20, 26, 31, 32,  
 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41,  
 49, 55, 58, 59, 60, 63, 66, 67, 69,  
 75, 83, 86, 87, 88, 91, 92, 93, 95,  
 97, 98, 101, 103, 104, 105, 106,  
 108, 110, 111, 112, 113, 114, 116,  
 117, 120, 172, 173, 180, 181, A 1,  
 A 2, A 9  
 contumax 59, 67, 140, 240  
 conventualis (*subst.*) 2, 27, 148, 187,  
 253  
 conventus, conventualis (*adj.*) 24,  
 47, 110, 113, 157, 187, 237, 240,  
 241, 275  
 conversatio (honestas) 57  
 conversus 241, 242  
 copia 85, 112, 176, 200  
 copula carnis 213, 225  
 copulare 51  
 creditor 126, 139  
 cruciferus 241  
 crucisignatus 175, 176  
 cura animarum 186, 253, 263  
 curator 197, 247  
 curatus 188  
 curia 7, 61, 106, 143, 176, 233, 243,  
 244, 246, 292. - c. episcopalis 248,  
 263  
 custodia 118  
 custodire 141  
 custos 98, 118, 160, 168, 246, 247  
 cyphus 58  
 debitor 62, 110, 111, 113, 126, 139,  
 197, 235, 244, A 9. - d. principalis  
 125, 126  
 debitum 62, 71, 72, 78, 97, 108, 109,  
 125, 126, 128, 137, 138, 140, 144,  
 166, 175, 197, 202, 206, 244, 246,  
 247, A 9. - d. principale 75  
 decanatus 8, 64, 65, 90, 119, 243,  
 245, 246, 267  
 decantatio 60, 63, 67  
 decanus 8, 16, 20, 51, 64, 65, 90,  
 113, 119, 124, 132, 143, 145, 168,  
 171, 178, 179, 192, 195, 198, 199,  
 200, 202, 232, 239, 245, 246, 247,  
 265, 266, 267, 268  
 decima 30, 110, 111, 113, 142, 149,  
 244, A 4-7  
 decisio canonica 139

declinare, declinatio fori 43, 138,  
 146, 150, 151, 206, 246  
 declinatorium fori 44, 52  
 decretum 248  
 dedicatio 38  
 defectus 248  
 delegatus *s. iudex*  
 denarius 70, 74, 75, 79, 81, 125,  
 126, 127, 129, 132, 137, 138, 197,  
 203, 204, 205, 206, 223, 245  
 denunciare A 5. - d. publice 31, 41,  
 42, 54, 55, 56, 58, 59, 67, 112, 120  
 depositio A 8  
 depositum 240, 241  
 derogare 173, 228, 232  
 destituere 228  
 detestare 263  
 detinere 15, 119, 200  
 devolvere 143  
 devotarius 232, 242  
 diaconatus 2, 4  
 diaconus 6, 177  
 diffamare 57  
 dignitas 200, 293. - d. ecclesiastica  
 1. - d. sacerdotalis 1  
 dilatio 202  
 dimissorium (-a), dimissorialis 2, 4,  
 10, 252, 253  
 dispensare, dispensatio 90, 251, 255  
 distrahere, distractio 126, 137, 197  
 distributio 168  
 districtus 249  
 divorcium 213, 218, 225  
 doctor decretorum 176, 248  
 doctoratus 279, 280, 285, 288,  
 289  
 doctrina 1  
 documentum 159, 209  
 domesticus 1, 42, 168, 170, 258  
 domicellus 52, 53  
 domicilium 65, 66, 112  
 dominatio 1  
 dominium 148, 249  
 domus 47, 205, 226, 246, A 1-3,  
 A 5-7  
 donare, donatio 46, 247, 282. - d. ad  
 pias causas 242. - d. causa mortis  
 246, 247. - d. contitionalis 246. -  
 d. inter vivos 242, 246. - d. sim-  
 plex 124  
 donator 191, 242, 246  
 donum morganti 214, 215  
 dos 144, 145, 212, 214, 215, 220  
 dotare 219, 220, 223  
 ducissa 237  
 ductio extrema 194  
 duplicare 62, 228, 229, 232, 235  
 dux 170, 293  
 ebriosus 57  
 ecclesia collegiata 198. - e. maior  
 62, 195. - e. matrix 190, 257. - e.  
 parochialis 15, 40, 42, 58, 64, 69,  
 85, 110, 126, 141, 142, 159, 169,  
 170, 171, 183, 188, 190, 198, 200,  
 244, 263, 265, *s. auch* beneficium,  
 dignitas  
 edictum 1  
 effusio sanguinis 261  
 electus 245  
 elemosina 189, 190, 192  
 emancipatio 283  
 emenda 87, 259, 260  
 emere, emptio 49, 112, 137, 144,  
 201, 245, A 1  
 emolumentum 293  
 episcopatus 264  
 episcopus 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10,  
 15, 29, 230, 252, 293  
 equitare 174  
 equus 126  
 erencia 183  
 evincere 145  
 evocare 15

examen 267. - e. privatum 275, 287, 288  
examinare, examinatio 4, 10, 45, 46, 47, 48, 50, 51, A 8  
excessus 65  
excipere, exceptio 30, 44, 52, 62, 77, 126, 148, 228, 229, 230, 232, 235, 245, 246, 268, A 6. - e. declinatoria 147, A 6. - e. dilatoria A 6  
excommunicare, excommunicatio 12, 14, 17, 20, 28, 31, 32, 34, 37, 38, 39, 41, 49, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 63, 64, 66, 67, 69, 72, 73, 74, 75, 78, 81, 83, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 99, 101, 103, 104, 105, 106, 108, 110, 111, 112, 113, 117, 119, 120, 121, 122, 123, 127, 139, 142, 143, 162, 164, 165, 171, 172, 173, 180, 181, 182, 185, 189, 193, 194, 200, 202, 203, 208, 212, 218, 219, 220, 234, 238, 244, 260, 264, 267, A 1, A 2, A 9. - e. maior 261  
executio 2, 4, 10, 58, 65, 139, 219, 231, 240, 262, 267, A 9, A 12, A 13  
executor 195, 200, 211, 239, 247  
exequie 250  
eximere, exemptus 168, 189  
expensae 1, 53, 62, 75, 79, 80, 126, 148, 204, 210, 220, 228, 229, 232, 241, 268  
exsulare 256  
  
fabrica 190, 192, 193, 194, 195, 257  
factor 62, 228  
falx 96  
fama bona 57  
familia 41, 42, 49, 55, 60, 63, 67, 103, 173, A 1  
familiaris 5, 112, 168, 170, 245, 249, 258

famula 264  
feodaliter A 5  
fideidatio 226  
fideiussio 206  
fideiussor 74, 145, 202, 206  
filia 51, 69, 163, 165, 219, 221, 222, 225. - f. legitima 46. - f. naturalis 46. - (*Kirche*) 171  
filius 5, 65, 69, 152, 162, 169, 249. - f. naturalis 247  
floreus 37, 78, 79, 109, 115, 126, 128, 129, 131, 133, 136, 138. - f. aureus 116. - f. de Ungaria 247. - f. Renensis 62, 135, 137, 220  
foedus matrimonii 210, 211, 222  
fores 259  
formata 3, 6, 7  
forum 43, 44, 49, 52, 67, 112, 138, 146, 150, 151, 197, 246, A 1. - f. poenitentiale 253. - f. spirituale 206  
frater (*leibl.*) 119, 127, 138, 148, 245. - (*geistl.*) 24, 27, 46, 47, 64, 65, 148, 200, 241, A 1, A 4, A 6, A 7  
fraternitas 189. - f. beate Marie 194, 195  
fructus 110, 111, 132, 137, 142, 169, 171, 174, 200, 234, 246. - f. primarii 135  
frustratorius 227  
fundare A 8  
furnus 49, 55, 67, 112, 120, A 1  
  
generalitas 62, 228, 232  
gradus 50. - g. consanguinitatis 45  
gravamen 62  
gubernare 293  
gubernator 183  
gwarandiare 126  
gwarandizator 100

habilitare, habilitatio 248  
 haereticus 263  
 hallensis 139  
 hereditas 76. - h. universalis 242  
 heres 76, 80, 92, 125, 127, 131, 132,  
 137, 138, 191, 197, 201, 202, 203,  
 206, 245, 246, 247, 249. - h. ab  
 intestato 242. - h. legitimus 242  
 homicida 257  
 honor 57  
 hortus 245, 246  
 hospitale 189, A 6, A 7  
 hospitalarius A 4  
  
 ianitor 293  
 ianua aperta 65, 66, 67, 119, 122,  
 189, 193  
 ieiunare 259  
 illegitim- 248  
 immunitas 174  
 impedimentum, impedimentale 217,  
 225. - i. canonicum 255  
 imperator 248  
 impetio 52, 70, 71, 80, 97, 204,  
 219, 222, 223  
 impetratio A 4  
 impotens 214  
 impotentia 214, 215  
 inbursare 137, 235  
 incorporare, incorporatio 171, 265,  
 266, 276, 277  
 incuratio 266  
 incuria 259  
 indulgere, indulgentia 196, 290  
 infamare 57  
 infamia 13  
 infantulus 259  
 iniuria 28, 57, 63, 67, 226, 261  
 iniuriare 57, 166, 175, 176  
 innovare, innovatio 60, 63, 67, 84,  
 87  
 inoboedientia 189  
  
 inofficiare 188  
 inquilinus 41, 42, 49, 60, 63, 112,  
 A 1  
 inquisitio 267  
 insinuatio 37  
 insolidum 62, 127, 138, 202, 230,  
 231, 232  
 instituere, institutio 167, 169, 171,  
 184, 233, 266  
 institutum canonicum 4  
 instrumentum 62, 282, 283. - i. pu-  
 blicum 61, 62, 198, 199, 200, 233,  
 245  
 interdicere, interdictum 14, 49, 55,  
 60, 63, 64, 65, 66, 104, 143, 173,  
 180, 181, 182, 185, 189, 193, 194,  
 195, 200. - i. ecclesiasticum 41,  
 42, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 103,  
 106, 112, 117, 119, 120, 122, 172,  
 193, 250, A 1  
 interficere, interfectio 264  
 interlocutoria 77, 147, 148, 246  
 interpellatio 157, 161, 162  
 interrogatorium 46, 228, 232  
 intestatus 142, 245  
 intrudere, intrusio 200  
 intrusor 200  
 investire 167, 169, 171, 233, 265,  
 266  
 irregularitas, irregularis 22, 56, 89,  
 90  
 judeus 36  
 iudex, iudicialis 59, 62, 112, 113,  
 189, 204, 228, 230, 245. - i. dele-  
 gatus 113, 157, 195, 232, 235. - i.  
 ecclesiasticus 228. - i. extraordina-  
 rius 62.- i. ordinarius 62, 232, 235,  
 245. - i. saecularis 43, 44, 52, 53,  
 146, 147, 150, 151, 152, 153, 228.-  
 i. spiritualis 43, 168. - i. subdele-  
 gatus 113, 157, 195, 235. - i. tem-  
 poralis 168. - i. unicus 113, 157

iudicare, iudicatio, iudicatum 36, 59, 62, 98, 99, 222, 228, 229, 230, 232  
 iudicium 28, 53, 57, 59, 62, 65, 71, 78, 81, 82, 88, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 131, 132, 137, 138, 159, 197, 203, 204, 205, 206, 214, 215, 222, 223, 224, 226, 228, 235, 236, 242, 247, 269, A 5. - i. spirituale 138  
 iuramentum 45, 46, 47, 48, 50, 51, 62, 80, 171, 209, 228, 233, 241, 268. - i. calumniae 36, 62, 77, 209, 211, 213, 214, 215, 216, 217, 222, 228, 229, 230, 232, 235, A 7  
 iurare 13, 62, 154, 157, 228  
 iuratus 76, A 8  
 iuridica dies 58, 99, 100, 151, A 6, A 9  
 iurisdictio 65, 168  
 iurisperitus 75, 210, 211, 221, 222, 241  
 ius 2, 4, 10, 15, 28, 29, 36, 39, 42, 44, 56, 62, 64, 69, 86, 88, 89, 98, 99, 100, 101, 103, 105, 109, 111, 112, 113, 119, 120, 122, 126, 129, 135, 139, 140, 143, 144, 146, 148, 152, 153, 157, 162, 163, 167, 168, 170, 171, 180, 182, 185, 189, 197, 200, 209, 213, 217, 221, 224, 225, 226, 228, 230, 231, 232, 237, 240, 242, 244, 245, 246, 255, 258, 265, 266, 268, A 2, A 8. - i. canonicum 288. - i. commune 184, 242. - i. patronatus 141, 170, 171, 265. - i. praesentandi 167, 169, 171. - i. utrumque 289  
 iustificatio 200  
 iustitia 15, 25, 35, 44, 52, 53, 62, 71, 77, 96, 107, 111, 119, 130, 139, 140, 141, 142, 143, 145, 147, 152, 153, 157, 158, 160, 184, 216, 239, 246, A 3, A 9  
 laicus, laicalis 64, 144, 147, 175, 176, 230, 232  
 lectura 176  
 lectus 145  
 legare, legatum 113, 191, 244, 245  
 legator 191  
 legitimare, legitimatio 248  
 legitimitas 76  
 lex 49, 112, 228, 229, 230, 232, A 1  
 libellus 16, 17, 30, 31, 62, 77, 148, 228, 229, 230, 232, 235, 274, A 6, A 7  
 liber (*Kind*) 47, 119, 214, 215, 236, 258  
 liber (*Buch*) 114. - l. anniversariorum 159  
 libertas 254  
 libra 74, 75, 81, 131, 132, 138, 139, 197, 205, 206, 223, 245, 246, 257  
 licentia 2, 4, 187, 188, 214, 215, 218, 219, 222, 223, 225, 253, 263, 278, 287  
 licentiatus 266. - l. in decretis 137, 246, 248. - l. in iure canonico 288  
 limes 15, 110, 242  
 lis 79, 97, 228, A 4  
 litem contestare 30, 36, 62, 77, 147, 213, 214, 215, 216, 217, 221, 222, 224, 225, 228, 229, 230, 232, 235, A 6, A 7  
 litteratura 10  
 macula 89, 90, 248  
 magister 62, 124, 125, 126, 127, 140, 228, 230, 232, 233, 237, 242, A 8  
 magistratus 293  
 mandatum 37, 58, 59, 64, 65, 67, 75, 94, 112, 113, 117, 119, 120, 123, 139, 157, 173. - m. apostolicum, papale 166, 186, 187, 189, 200. - m. metropolitico 186. - m.

ordinarium 186. - m. speciale 62, 228, 229, 230, 232, 233, 235, 268  
 mansio 183  
 marca 58, 59, 241, 246, 268  
 maritus 50, 144, 165, 212. - m. legitimus 216, 222, 224, 225, 228  
 marsupium 241  
 mater 138, 215  
 matrimonium, matrimonialis 48, 51, 208, 209, 214, 215, 218, 222, 223, 267, s. *auch* causa  
 matrona 264  
 mensa 164, 171, 265, 266  
 mensuratio 201  
 messio 242  
 messis 96, 190  
 metzanus 131, 245, 246  
 miles 258  
 minister 124, 265, 266  
 missa 55, 58, 60, 63, 67, 104, 112, 120, 177. - m. perpetua A 8. - m. pro defunctis 194  
 molendinum 49, 112, A 1  
 monachus 148  
 monasterium 1, 2, 10, 27, 98, 110, 113, 148, 157, 162, 166, 187, 232, 237, 241, 242, 253  
 monialis 9  
 montana 10  
 mortuarium 113  
 mulier 74, 78, 144, 225, 241, 248, 251, 260  
 munimentum 197  
 murus 172, 198, 200, 233  
 mutuare, mutuum 62, 137, 291  
  
 negotiare, negotium 5, 62, 292  
 nobilis 119  
 nota 245  
 notarius 62, 94, 170, 180, 242, 245, A 8. - n. iuratus 61, 233, 245. - n. publicus 61, 62, 198, 199, 200, 233, 244, 245, 268  
 novalia A 6, A 7  
 nundinae 254  
 nuntiare publice 12, 17, 32, 34, 37, 38, 39, 40, 58, 60, 65, 66, 72, 73, 75, 83, 86, 87, 89, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 103, 105, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 117, 119, 122, 123, 164, 165, 172, 173, 180, 181, 185, 260, A 2  
 nuntius 62, 112, 113, 128, 152, 189, 193, 195, 228, 231, 232, 233, 235. - n. certus 111, 268  
 nuptiae 213  
 nutrire 220  
  
 oblatus 242  
 obligatio 126, 137, 204, 228, 229, 232, 233, 235  
 obligator 62  
 oboedientia 22, 65, 111, 112, 113, 119, 120, 139, 142, 171, 183, 263  
 obventio 171, 183, 200  
 occupare 15, 119, 200  
 officialis 10, 28, 57, 64, 106, 107, 123, 175, 176, 189, 224, 225, 233, 243, 244, 263  
 officiatu 135  
 officium 2, 3, 4, 10, 69, 70, 174, 183, 184, 200, 229, 232, 238, 242, 246, 262, 293. - o. divinorum, divinum 35, 37, 40, 42, 56, 65, 75, 76, 89, 90, 98, 109, 110, 114, 116, 129, 131, 161, 183, 186, 189, 259. - o. ecclesiasticum 183. - o. mercenarium 232. - o. nobile 232. - o. sacerdotarium, sacerdotale 252, 253, 263  
 oppidanus 14, 97, 98, 139, 160, 262  
 oppidum 141, 198, 265, 266  
 oppressor 259

opprimere 257  
 ops 126  
 orare, oratio 56. - o. dominica 95  
 ordinarius 233, 260. - o. loci 248,  
 262, 263  
 ordinatio canonica 255  
 ordo clericorum, clericalis 6, 8. - o.  
 iuris 211, 213, 214, 215, 216, 217,  
 218, 221, 222. - o. sacer 1, 2, 3, 4,  
 10, 186, 187, 238. - o. senatorius  
 293  
 ordo, *Benediktiner* 1, 10 - *Prämon-*  
*stratenser* 27, 187. - *Prediger* 24  
 orphanus 147, 153  
  
 pactio 126  
 pactum 43, 137, 256  
 pannus 129  
 parens 259  
 parrochia, parrochialis 63, 65, 66,  
 67, 117, 192, s. *auch* ecclesia  
 parrochianus 51, 64, 183, 192  
 pars maior et sanior 265  
 parvipendere 69  
 pater (*leibl.*) 50, 165, 183, 248. -  
 (*geistl.*) 98, 232  
 paternitas 10  
 patres sancti 1  
 patria 219, 220  
 patrimonium 1  
 patronatus s. ius p.  
 patronus 141, 167  
 pauper 257  
 pax 87, 104, 119, 156, A 2  
 pecunia 64, 68, 75, 81, 94, 97, 131,  
 137, 138, 145, 175, 176, 203, 206,  
 220, 241, 246, 247, 268, s. *auch*  
 causa  
 peremptorie 15, 32, 112, 189, 244,  
 A 12, A 13  
 peritus 37, 209, 213, 214, 215, 216,  
 217, 218  
  
 periurus 257  
 permutare, permutatio 233  
 personatus 169, 200  
 petitio 128, 228, 229. - p. summaria  
 62, 228  
 petitor 97, 139, 173, 228  
 pheidum claustrale 246  
 pignus 74, 78, 126, 144, 145, 197,  
 202, 203, 205, 206, 246  
 pirum 110, 234  
 piscis 120  
 placitum christianitatis 243, 267  
 plastrum 124, 201, 206  
 plebanus 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17,  
 19, 21, 22, 26, 28, 29, 31, 33, 34,  
 35, 36, 37, 38, 39, 42, 45, 46, 47,  
 49, 50, 54, 58, 59, 64, 65, 66, 67,  
 68, 69, 71, 72, 73, 74, 76, 78, 79,  
 83, 85, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95,  
 96, 97, 99, 100, 103, 104, 106,  
 107, 110, 111, 112, 113, 116, 117,  
 118, 120, 121, 122, 130, 131, 139,  
 140, 141, 142, 143, 154, 155, 161,  
 162, 164, 172, 173, 180, 181, 182,  
 183, 184, 185, 189, 190, 191, 192,  
 199, 208, 219, 230, 234, 240, 243,  
 244, 251, 253, 259, 260, 263, 264,  
 267, A 1  
 plebeius 243  
 plebs 55, 60  
 poena 34, 36, 37, 58, 59, 64, 65, 66,  
 68, 69, 74, 75, 76, 78, 81, 82, 90,  
 109, 110, 111, 112, 113, 119, 120,  
 122, 127, 129, 131, 139, 142, 143,  
 161, 171, 183, 184, 189, 190, 191,  
 203, 208, 212, 218, 219, 220, 234,  
 240, 267, A 9  
 poenitentia 90, 260. - p. salutaris  
 257, 258, 259, 262, 264  
 poenitentiarius 9  
 pomum 110, 234  
 pontifex 168

pontificatio 1  
 populus 112, 120, 189  
 porta inferior 144. - p. superior 245  
 porticus 62, 247  
 portio 141. - p. canonica 191  
 portitor 112  
 possessor 121  
 possidere, possessio 15, 148, 166,  
 167, 200, 242, 246. - p. corporalis  
 171, 231, 233, 248, 266. - p. natu-  
 ralis 242. - p. realis 248  
 potestas (*Podestà*) 136, 254  
 potus 49, 55, 60, 63, 67, 104, 112,  
 120, 173, A 1  
 praebenda 124, 132, 167, 168, 174,  
 231. - p. canonicalis 137, 200, 246  
 praebendarius 56, 123, 233, 243,  
 266, A 2, A 6, A 7  
 praebendatus 230  
 praecessor 142  
 praeccludere A 6  
 praeco 197, 205  
 praedecessor 293  
 praeiudicium 104, 105, 156, 200  
 praelata 237  
 praelatus 2, 187, 189, 190, 243, 253  
 praepositura 169, 253  
 praepositus 20, 98, 113, 132, 157,  
 169, 195, 231, 246, 253, 265, 266,  
 267  
 praesentare, praesentatio 167, 169,  
 170, 171, 231, 237, 265, 266, 277  
 presbyter 62, 171, 186, 188, 189,  
 190, 191, 192, 233, 244, 245, 252,  
 255, 260, 262, 263, 264, 266  
 presbyteratus 2, 4, 186, 187  
 primariae preces 237  
 primissarius 141, A 8  
 primitiae 177  
 princeps 170, 237, 248  
 principalior 199  
 prior 24, 47, 162, 189, 240, 241, 267  
 privatio 184  
 privilegiare, privilegium 126, 168,  
 174, 242, 254, 260  
 probare, probatio 62, 70, 151, 160,  
 179, 211, 217, 221, 225, 228, 229,  
 232, 235, A 8  
 processus penalis 200  
 procuratio 62, 102, 228, 232, 235  
 procurator, procuratorius 15, 18, 26,  
 39, 61, 62, 77, 98, 102, 112, 113,  
 120, 163, 183, 198, 199, 200, 228,  
 229, 230, 231, 232, 233, 235, 236,  
 268, A 3-8  
 procuratorium 292  
 professus 2, 242  
 prohibitio 14, 19, 205  
 proles 165  
 promotio 10, 190, 193, 195. -  
 p. canonica 186, 187  
 pronuntiatio 233  
 prophanus 146, 147, 153  
 propositio 79, 235  
 proprietas 247  
 prorogare, prorogatio 75, 102, 156  
 protectio 189, 200  
 protestatio 228, 229, 231, 232  
 proventus 132, 171, 200, 266  
 provisio 10, 183, 200, 237  
 psalmodia 245  
 psalmus poenitentialis 95  
 publica (=publicatio?) 279, 280,  
 285, 288, 289  
 publicare, publicatio 8, 41, 55, 60,  
 63, 85, 92, 97, 98, 104, 112, 114,  
 120, 123, 172, 198, 200, 209, 213,  
 214, 217, 219, 222, 261, A 9  
 puella 165  
 puer 219, 220, 257  
 puerperium 220  
 pulpitum 245  
 pupillus 147, 153

quadruplicare 62, 232  
 querela 19, 20, 21, 23, 24, 27, 59,  
 96, A 12, A 13  
 questum, questuarius 270, 271, 272,  
 273  
 quittare, quittance 133, 134, 135

rea 18, 51, 158, 207  
 reaggravare 69  
 rebellio 58, 66, 202  
 rebellis 112, 113, 119, 139, 189, 244  
 recessus 53, 66, 77, 149, 153, 154,  
 155, 158, 160  
 recompensa 214, 215  
 reconventio 37  
 rector 51, 206, 253. - r. ecclesie 20,  
 21, 23, 37, 40, 42, 58, 82, 126,  
 159, 169, 170, 183, 184, 189, 190,  
 243, 244, 261. - r. puerorum 10. -  
 r. scholarium 18, 228  
 reddere litteras 38, 65, 119, 120,  
 139, A 1, A 3, A 5, A 6  
 redditus 171, 174, 183, 200, 266  
 redimere 145  
 reformare 190  
 refundere 88  
 regere 293  
 registrare 293  
 regula 242  
 reintrudere 106, 107, 163, A 2  
 relaxare, relaxio, relaxatio 64, 83,  
 84, 87, 89, 90, 91, 94, 97, 104,  
 119, 143, 172, 173, 180, 181, 182,  
 185, 228, 229, 232, 250  
 relevare 62, 232  
 relictas 47, 62, 77, 118, 119, 148,  
 197, 232, 236, 242, 246  
 remedium animarum 121, 191  
 renuntiare, renuntiatio 57, 62, 126,  
 189, 228, 232, 235, 245, 268  
 reparatio 271

replicare, replicatio 43, 44, 52, 62,  
 77, 147, 153, 228, 229, 230, 232,  
 235  
 reprobare 228, 232  
 rescribere 45, 111  
 reservare 79, 85, 88, 148, 169, 204,  
 210, 241, 258, 260, A 4  
 residere 184, 293  
 resignare 233  
 respondere 11, 12, 14, 15, 16, 17,  
 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 30, 31,  
 43, 57, 59, 70, 148, 183, 189, 228,  
 229, 230, 232, 235, A 2, A 6, A 7,  
 A 12, A 13  
 responsalis 20, 52  
 responsorium 63, 67  
 restituere, restitutio 57, 62, 191, 214,  
 215, 241. - r. in integrum 228, 229,  
 230, 232  
 retrudere, retrusio 101, 103, 104,  
 105, 119  
 reus 25, 30, 36, 37, 70, 71, 75, 77,  
 79, 81, 146, 147, 148, 151, 153,  
 156, 163, 204, 212, 222, 246,  
 A 6-8  
 revocare, revocatio 57, 62, 94, 168,  
 228, 229, 230, 232, 235, 254, 267  
 rex 237, 248

sacculus 241  
 sacerdos, sacerdotalis 18, 21, 42, 75,  
 82, 141, 169, 183, 189, 230, 256,  
 258, 265, 267, s. *auch* dignitas,  
 officium  
 sacramentum 96, 195. - s. ecclesia-  
 sticum 177, 186, 188, 194, 256  
 saecularis 151  
 salarium 293  
 salvum conductum 5  
 sanctio 1. - s. canonica 65  
 sanctuarium 189  
 sanguis 260

satisfacere, satisfactio 31, 34, 37, 38,  
 54, 63, 68, 71, 72, 74, 75, 83, 84,  
 89, 92, 93, 95, 96, 104, 108, 110,  
 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117,  
 118, 120, 121, 122, 125, 126, 128,  
 129, 132, 135, 137, 138, 161, 162,  
 172, 180, 182, 185, 197, 202, 204,  
 205, 244, 246, 267, A 9  
 scandalum 1  
 scicula 241  
 scolaris 3, 7, 10, 38, 62, 67, 167,  
 203, 245  
 scolasticus 168, 171, 174, 195  
 scriptor 56, 95  
 secretarius 293  
 secta 263  
 securitas 5, 128  
 sedes 189. - s. apostolica 2, 3, 4, 6,  
 10, 89, 113, 157, 167, 195, 200,  
 207, 208, 211, 237, 245, 252, 260  
 senatorius (ordo) 293  
 senior 45  
 sententia 19, 28, 37, 41, 42, 49, 55,  
 56, 58, 60, 63, 64, 66, 67, 69, 73,  
 76, 78, 81, 83, 84, 86, 87, 88, 89,  
 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99,  
 100, 101, 103, 104, 105, 106, 107,  
 111, 112, 113, 119, 120, 122, 142,  
 143, 157, 163, 172, 173, 180, 181,  
 182, 183, 185, 200, 202, 234, 238,  
 240, 244, 260, 261, 267, 293, A 1,  
 A 2, A 9. - s. diffinitiva 37, 62, 75,  
 179, 207, 208, 210, 211, 213, 214,  
 216, 217, 219, 222, 227, 228, 229,  
 232, 235. - s. interlocutoria 62,  
 228, 229, 232, 235  
 separare 214, 218, 225  
 sepelire 64, 194  
 sepultura 195. - s. campester 95. -  
 s. ecclesiastica 95, 189, 250, 251,  
 256  
 sera 241  
 sermo 192. - s. publicus 189  
 servitium 113, 168, 174  
 seuma, souma 131, 204  
 sigillum abbatiale 1. - s. episcopale  
 119. - s. officii 58  
 signum 61, 119, 120, 139  
 simoniacus 233  
 socius 20, 245, 249  
 solidus 70, 74, 75, 79, 125, 126,  
 127, 129, 137, 138, 203, 204  
 soror (*leibl.*) 80. - (*geistl.*) 237  
 sororius 145  
 sortilegus 257  
 specialitas 62, 228, 232  
 spiritualia 171, 242  
 statutum 167, 168, 174, 242, 254. -  
 s. synodale 239, 255  
 stipulare, stipulatio 126, 242, 246  
 strata communis 245  
 stubella 211  
 stuprum 219  
 subdelegatus s. iudex  
 subdiaconatus 2, 4, 238  
 subditus 49, 55, 63, 65, 67, 96, 112,  
 113, 117, 120, 122, 142, 171, 182,  
 183, 186, 188, 189, 190, 234,  
 A 1  
 subrogare 126  
 subscribere, subscriptio 61, 240, A 8  
 subsidium 165  
 substituere 62, 228, 229, 230, 231,  
 232, 235, 236  
 successio paterna 248  
 successor 128, 171, 268  
 suffraganeus 230, 256  
 suffragium 293  
 superaddere 201  
 superior 58, 186, 187, 262  
 supplicare, supplicatio 1, 85, 167  
 suspendere, suspensio 26, 35, 37,  
 40, 42, 56, 59, 65, 68, 69, 75, 76,  
 82, 89, 90, 98, 99, 100, 109, 110,

114, 116, 129, 131, 157, 161, 163,  
183, 189, 190, 200, 234, 240  
sustentatio 165, 183  
syndicus, syndicarius 232, A 6-9,  
A 12, A 13  
  
tabellio publicus 200  
taberna 49  
taxare, taxatio 79, 148, 204, 210,  
220, 228, 232, 241  
temporalia 171, 242  
terminus 12, 13, 17, 30, 31, 34, 43,  
44, 52, 53, 58, 62, 72, 75, 77, 86,  
88, 98, 99, 101, 102, 103, 105,  
112, 120, 125, 147, 149, 151, 153,  
157, 158, 159, 160, 189, 200, 201,  
205, 206, 207, 227, A 2, A 3,  
A 5-7  
terra 166, 206, 249, 268  
territorium 5, 249  
testamentum 191, 244, 245, 282  
testari 36  
testator 191, 245  
testimonium, testimonialis 25, 45,  
46, 47, 50, 51, 200, 286, A 8. -  
t. falsum 257  
testis 13, 25, 47, 50, 51, 61, 62, 154,  
155, 166, 175, 198, 199, 200, 213,  
222, 225, 228, 229, 232, 233, 235,  
245, 268, A 8  
theologia 281, 285  
thesaurarius 195, 245  
titulus 6, 10, 206, 242, 293  
tonsura 7  
torus, thorus 164. - t. legitimus 248  
tradere 242  
transscriptio 176  
tribunal 163, 210, 211, 219, 222,  
241, 247  
triplicare 62, 228, 229, 232, 235  
tug(g)atus 68, 268

tuitio 200  
tutor 197, 269  
  
ultio 55, 120  
unio 276  
usura 166, 175  
usurarius 189, 194  
usurpare 241  
usus 124, 137. - u. pius 282  
uxor 12, 28, 31, 41, 49, 55, 60, 63,  
67, 72, 103, 104, 112, 120, 144,  
221, 240, 269, A 1. - u. legitima  
14, 39, 81, 97, 145, 164, 165, 213,  
217, 218, 225, 226, 229, 248, 256,  
258, 259, 262  
  
vacare 167, 169, 170, 171, 200, 231,  
237, 265, 266  
vagabundus 1  
vallis 136, 171, 178, A 9  
valvae 198  
vasa 201  
vendere, venditio 49, 112, 126, 129,  
137, 203, A 1  
via 112, 245  
vicaria 171, 188, 233  
vicariatus 176, 255, 263  
vicarius 7, 9, 70, 76, 187, 189, 193,  
194, 198, 200, 233, 261, 267. - v.  
generalis 252. - v. perpetuus 171,  
190. - v. in pontificalibus genera-  
lis 3, 6, 8. - v. in spiritualibus  
generalis 1, 4, 8, 96, 167, 170,  
176, 183, 186, 190, 248, 252, 255,  
260, 262, 263, 264  
vicecomes 293  
vicedominatus 70  
viceplebanus 75, 111, 141, 189, 243,  
244, 253, 267  
vicinus 234  
vidimus 176, 239, 294

vidua 118  
vilipendere 37, 41, 42, 49, 55, 60,  
63, 66, 67, 75, 120, A 1  
villa 244  
vinculum 65. - v. coniugale 211,  
214, 215, 223  
vindicta 226  
vinea 144, 245

vinum 110, 124, 131, 201, 204, 206  
vir (*Gemahl*) 28  
votum 175, 176  
  
yconomus 235  
ypotheca 62, 228, 229, 230, 231,  
232, 233, 235